



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/16860  
13 December 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,  
УЧРЕЖДЕННОГО РЕЗОЛЮЦИЕЙ 421 (1977) ПО ВОПРОСУ О  
ЮЖНОЙ АФРИКЕ, ОТ 13 ДЕКАБРЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить настоящим, для внимания Совета Безопасности, текст следующей рекомендации, принятой консенсусом Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, на своем состоявшемся сегодня 63-м заседании.

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 418 (1977) от 4 ноября 1977 года, в которой он принял решение относительно обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке,

ссылаясь на свою резолюцию 421 (1977) от 9 декабря 1977 года, в которой он поручил Комитету в составе всех его членов задачу, в частности, изучить пути и средства, с помощью которых можно было бы сделать более эффективным обязательное эмбарго на поставки оружия Южной Африке, и представить рекомендации Совету,

принимая к сведению доклад Комитета Совета Безопасности, содержащийся в документе S/14179 от 19 сентября 1980 года,

признавая, что активизация усилий Южной Африки по наращиванию своего потенциала в области производства вооружений подрывает эффективность обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке,

считая, что ни одно государство не должно содействовать развитию потенциала Южной Африки в области производства оружия путем закупки оружия, производимого в Южной Африке,

1. вновь подтверждает свою резолюцию 418 (1977) и подчеркивает постоянную необходимость строгого соблюдения всех ее положений;

2. предлагает всем государствам воздерживаться от импорта оружия, боеприпасов всех видов и военных транспортных средств, производимых в Южной Африке;
3. предлагает всем государствам, в том числе государствам, не являющимся членами Организации Объединенных Наций, действовать строго в соответствии с положениями настоящей резолюции;
4. предлагает Генеральному секретарю представить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 42I (1977) по вопросу о Южной Африке, доклад о ходе осуществления настоящей резолюции до 31 декабря 1985 года".

С. ШАХ НАВАЗ  
Председатель  
Комитета Совета Безопасности,  
учрежденного резолюцией 42I (1977)  
по вопросу о Южной Африке

-----